



ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ

149-я СЕССИЯ

ЖЕНЕВА, 2 ИЮНЯ 2021 г.

**РЕШЕНИЯ
ПРИЛОЖЕНИЯ**

**ЖЕНЕВА
2021 г.**

СОКРАЩЕНИЯ

В число сокращений, используемых в документах ВОЗ, входят следующие:

АСЕАН	– Ассоциация стран Юго–Восточной Азии	ЮНКТАД	– Конференция ООН по торговле и развитию
ФАО	– Продовольственная и сельскохозяйственная организация ООН	ЮНОДК	– Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности
МАГАТЭ	– Международное агентство по атомной энергии	ПРООН	– Программа развития ООН
МАИР	– Международное агентство по изучению рака	ЮНЕП	– Программа ООН по окружающей среде
ИКАО	– Международная организация гражданской авиации	ЮНЕСКО	– Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры
ИФАД	– Международный фонд сельскохозяйственного развития	ЮНФПА	– Фонд ООН для деятельности в области народонаселения
МОТ	– Международная организация труда	УВКБ ООН	– Управление Верховного комиссара ООН по делам беженцев
МВФ	– Международный валютный фонд	ЮНИСЕФ	– Детский фонд ООН
ИМО	– Международная морская организация	ЮНИДО	– Организация Объединенных Наций по промышленному развитию
МОМ	– Международная организация по миграции	БАПОР	– Ближневосточное агентство ООН для помощи палестинским беженцам и организации работ
МККН	– Международный комитет по контролю над наркотиками	ВПП	– Всемирная продовольственная программа
МСЭ	– Международный союз электросвязи	ВОИС	– Всемирная организация интеллектуальной собственности
ОЭСР	– Организация экономического сотрудничества и развития	ВМО	– Всемирная метеорологическая организация
МЭБ	– Всемирная организация по охране здоровья животных	ВТО	– Всемирная торговая организация
ПАОЗ	– Панамериканская организация здравоохранения		
ЮНЭЙДС	– Объединенная программа ООН по ВИЧ/СПИДу		

Используемые в настоящем издании обозначения и изложение материала не отражают мнения Секретариата Всемирной организации здравоохранения о правовом статусе какой-либо страны, территории, города или района, их правительств или другого органа власти или об их государственных границах. Когда в рубрике таблицы приводится наименование «страны или районы», имеются в виду страны, территории, города или районы.

ВВЕДЕНИЕ

Сто сорок девятая сессия Исполнительного комитета была проведена виртуально с использованием технологии видео-конференц-связи при координации из штаб-квартиры ВОЗ, Женева, 2 июня 2021 г.

Семьдесят четвертая сессия Всемирной ассамблеи здравоохранения избрала 12 государств-членов, которым предоставляется право назначить представителей в состав Исполнительного комитета¹, вместо тех, срок полномочий которых истек², в результате чего новый состав Исполкома является следующим:

Назначившая страна	Оставшийся срок полномочий ³	Назначившая страна	Оставшийся срок полномочий ⁴
Афганистан.....	3 года	Малайзия.....	3 года
Аргентина.....	1 год	Оман.....	2 года
Австрия.....	1 год	Парагвай.....	3 года
Бангладеш.....	1 год	Перу.....	3 года
Беларусь.....	3 года	Республика Корея.....	2 года
Ботсвана.....	2 года	Российская Федерация.....	2 года
Буркина-Фасо.....	1 год	Руанда.....	3 года
Колумбия.....	2 года	Сингапур.....	1 год
Дания.....	3 года	Словения.....	3 года
Франция.....	3 года	Сирийская Арабская Республика.....	3 года
Гана.....	2 года	Таджикистан.....	1 год
Гренада.....	1 год	Тимор-Лешти.....	3 года
Гвинея-Бисау.....	2 года	Тонга.....	1 год
Гайана.....	1 год	Тунис.....	1 год
Индия.....	2 года	Объединенные Арабские Эмираты.....	1 год
Япония.....	3 года	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.....	2 года
Кения.....	1 год		
Мадагаскар.....	2 года		

Список членов и других участников содержится в документе EB149/DIV./1 Rev.1.

¹ Решение WHA74(8) (2021 г.).

² Из состава Исполнительного комитета выходят члены, назначенные Австралией, Чили, Китаем, Джибути, Финляндией, Габоном, Германией, Индонезией, Израилем, Румынией, Суданом и Соединенными Штатами Америки (см. решение WHA71(7) (2018 г.)).

³ На момент закрытия семьдесят четвертой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения.

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Введение.....	iii
Повестка дня.....	vii
Список документов.....	ix
Комитеты.....	xi

РЕШЕНИЯ

ЕВ149(1)	Специальная процедура, определяющая порядок проведения сессий Исполнительного комитета в виртуальном формате	3
ЕВ149(2)	Членский состав Независимого консультативного надзорного комитета экспертов	3
ЕВ149(3)	Рекомендации государствам-членам по представлению письменных заявлений.....	3
ЕВ149(4)	Процедура выборов Генерального директора Всемирной организации здравоохранения.....	4
ЕВ149(5)	Процедура выборов Генерального директора Всемирной организации здравоохранения: меры на случай непредвиденных обстоятельств.....	5
ЕВ149(6)	Членский состав Комитета Исполкома по программным, бюджетным и административным вопросам.....	5
ЕВ149(7)	Членский состав Группы по отбору кандидатов Фонда Премии государства Кувейт за исследования в области укрепления здоровья	6
ЕВ149(8)	Назначение представителей Исполнительного комитета на семьдесят пятую сессию Всемирной ассамблеи здравоохранения.....	6
ЕВ149(9)	Будущие сессии Исполнительного комитета.....	6
ЕВ149(10)	Будущие сессии Ассамблеи здравоохранения.....	7
ЕВ149(11)	Сроки и место проведения специальной сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения.....	7

Стр.

ПРИЛОЖЕНИЯ

1.	Специальная процедура проведения сессий Исполнительного комитета в виртуальном формате.....	9
2.	Рекомендации государствам-членам по представлению письменных заявлений	11
3.	Подробный порядок проведения собеседований в рамках первого форума кандидатов.....	13
4.	Финансовые и административные последствия для Секретариата, обусловленные решениями, предлагаемыми для принятия Исполнительным комитетом	15

ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Выборы Председателя, заместителей Председателя и докладчика
2. Открытие сессии и утверждение повестки дня
3. Итоги семьдесят четвертой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения
4. Доклад Комитета Исполкома по программным, бюджетным и административным вопросам

Структурный блок 4. Повышение эффективности и результативности ВОЗ и качества поддержки, которую она оказывает странам

5. Вопросы управления и административно-финансовые вопросы
 - 5.1 Реформа ВОЗ
 - Рекомендации государствам-членам по представлению письменных заявлений
 - 5.2 Процедура выборов Генерального директора Всемирной организации здравоохранения
 - 5.3 Оценка: годовой доклад
 - 5.4 Размещенные партнерства
 - [исключено]
 - Доклад о размещенных партнерствах
 - Обзор размещенных партнерств
 - 5.5 Комитеты Исполкома: заполнение вакансий
 - 5.6 Членский состав Независимого надзорного консультативного комитета экспертов
 - 5.7 [исключено]
6. Кадровые вопросы
 - 6.1 Заявление представителя ассоциаций персонала ВОЗ
 - 6.2 [исключено]

7. Вопросы, представляемые для информации
 - 7.1 Доклад о совещаниях комитетов экспертов и исследовательских групп
8. Будущие сессии Исполнительного комитета и Ассамблеи здравоохранения
9. Закрытие сессии

СПИСОК ДОКУМЕНТОВ

EB149/1 Rev.1	Повестка дня ¹
EB149/1 (annotated)	Предварительная повестка дня (аннотированная)
EB149/2	Доклад Комитета Исполкома по программным, бюджетным и административным вопросам
EB149/3	Реформа ВОЗ Рекомендации государствам-членам по представлению письменных заявлений ²
EB149/4	Процедура выборов Генерального директора Всемирной организации здравоохранения: форум кандидатов, выдвижение кандидатов Исполнительным комитетом ³
EB149/4 Add.1	Процедура выборов Генерального директора Всемирной организации здравоохранения: меры на случай непредвиденных обстоятельств
EB149/4 Add.2	Финансовые и административные последствия для Секретариата, обусловленные решениями, предлагаемыми для принятия Исполнительным комитетом ⁴
EB149/4 Add.3	Финансовые и административные последствия для Секретариата, обусловленные решениями, предлагаемыми для принятия Исполнительным комитетом ⁴
EB149/5	Оценка: годовой доклад
EB149/5 Add.1	Оценка: годовой доклад Оценка преобразования ВОЗ
EB149/6	Доклад о размещенных партнерствах
EB149/7	Обзор размещенных партнерств Обзор Альянса по исследованиям в области политики и систем здравоохранения
EB149/8 и EB149/8 Add.1	Комитеты Исполкома: заполнение вакансий
EB149/9 и EB149/9 Add.1	Членский состав Независимого консультативного надзорного комитета экспертов

¹ См. стр. vii.

² См. приложение 2.

³ См. приложение 3.

⁴ См. приложение 4.

EB149/10	Доклад о совещаниях комитетов экспертов и исследовательских групп
EB149/11	Будущие сессии Исполнительного комитета и Ассамблеи здравоохранения
EB149/11 Add.1	Проект решения: сроки и место проведения специальной сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения
EB149/12	Открытие сессии и принятие повестки дня Специальная процедура ¹

Информационные документы

EB149/INF./1	Заявление представителя ассоциаций персонала ВОЗ
EB149/INF./2	Принятие решений и вопросы процедуры при использовании виртуальной системы Практическое руководство

Прочие документы

EB149/DIV./1 Rev.1	Список делегатов и других участников
EB149/DIV./2	Список решений
EB149/DIV./3	Список документов

¹ См. приложение 1.

КОМИТЕТЫ¹

Комитет по программным, бюджетным и административным вопросам²

Г-жа Кэролайн Эдвардс (Австралия), г-н Захид Малек (Бангладеш), г-н Патрисио Эррера (Чили), г-н Мартин Эссоно Ндутуму (Габон), г-н Кваку Агьеман Ману (Гана), г-н Раджеш Бхушан (Индия), д-р Харш Вардхан (Индия, член *ex officio*), профессор Итамар Гротто (Израиль), г-н Михаил Альбертович Мурашко (Российская Федерация), д-р Джанил Путучири (Сингапур), д-р Файсал Бенсалах (Тунис), г-н Абдулрахман аль-Овайс (Объединенные Арабские Эмираты), д-р Ахмед Мохамед Аль-Саиди (Объединенные Арабские Эмираты, член *ex officio*), г-н Лойс Пейс (Соединенные Штаты Америки).

Тридцать четвертое совещание, 19–21 мая 2021 г.³: г-жа Б. Филд (Австралия, заместитель г-жи К. Эдвардс), г-н М. Рахман (Бангладеш, заместитель г-на З. Малек), г-н Ф. Адриасола (Чили, заместитель г-на П. Эрреры), г-н М. Эссоно Ндутуму (Габон), г-н К. Агьеман Ману (Гана), г-н Р. Бхушан (Индия), г-жа М. Элион Шахар (Израиль, заместитель профессора И. Гротто, д-р М.А. Мурашко (Российская Федерация), д-р Дж. Путучири (Сингапур), д-р Ф. Бенсалах (Тунис, Председатель), д-р Х.А.К. ар-Ранд (Объединенные Арабские Эмираты, заместитель г-на А. аль-Овайса) и г-жа А. Норрис (Соединенные Штаты Америки, заместитель г-на Л. Пейса).

¹ Указываются текущий состав и фамилии членов, присутствовавших на упомянутом совещании.

² Указывается состав, предусмотренный решением EB147(2) (2020 г.) Исполнительного комитета, с изменением фамилий представителей Австралии, Индии, Сингапура, Туниса и Соединенных Штатов Америки.

³ См. документ EBPBAC34/DIV/1.

**РЕШЕНИЯ
ПРИЛОЖЕНИЯ**

РЕШЕНИЯ

ЕВ149(1) Специальная процедура, определяющая порядок проведения сессий Исполнительного комитета в виртуальном формате

Исполнительный комитет, рассмотрев доклад о специальной процедуре¹,

постановил принять изложенную в приложении 1 специальную процедуру, определяющую порядок проведения 149-й сессии Исполнительного комитета в виртуальном формате, которая состоится 2 июня 2021 г.

(Первое заседание, 2 июня 2021 г.)

ЕВ149(2) Членский состав Независимого консультативного надзорного комитета экспертов

Исполнительный комитет, рассмотрев доклад Генерального директора «Членский состав Независимого консультативного надзорного комитета экспертов»², назначил следующих четырех членов Независимого консультативного надзорного комитета экспертов на указанные ниже сроки без права на дальнейшее продление полномочий:

- г-на Грега Джонсона (Новая Зеландия/Швейцария) немедленно до 30 апреля 2024 г.;
- г-жу Беатрис Санс-Редрадо (Испания/Франция) на четырехлетний срок с 1 января 2022 г.;
- г-на Даршака Шаха (Кения) на четырехлетний срок с 1 января 2022 г.;
- г-на Роба Бекера (Нидерланды) на четырехлетний срок с 1 января 2023 г.

(Второе заседание, 2 июня 2021 г.)

ЕВ149(3) Рекомендации государствам-членам по представлению письменных заявлений

Исполнительный комитет, рассмотрев доклад о реформе ВОЗ «Рекомендации государствам-членам по представлению письменных заявлений»³,

¹ Документ ЕВ149/12.

² Документы ЕВ149/9 и ЕВ149/9 Add.1.

³ Документ ЕВ149/3.

постановил:

- (1) с настоящего времени применять к представляемым государствами-членами письменным заявлениям, относящимся к сессиям Исполнительного комитета, рекомендации, содержащиеся в приложении 2;
- (2) рекомендовать семьдесят пятой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения принять следующее решение:

семьдесят пятая сессия Всемирной ассамблеи здравоохранения, рассмотрев доклад о реформе ВОЗ, постановила, что с настоящего времени к представляемым государствами-членами письменным заявлениям, относящимся к сессиям Ассамблеи здравоохранения, применяются рекомендации, содержащиеся в приложении к докладу о реформе ВОЗ.

(Второе заседание, 2 июня 2021 г.)

ЕВ149(4) Процедура выборов Генерального директора Всемирной организации здравоохранения¹

Исполнительный комитет, рассмотрев доклад об оценке выборов Генерального директора Всемирной организации здравоохранения²,

постановил:

- (1) в случае, если на должность Генерального директора будет предложено более одного кандидата, первый форум кандидатов откроется 22 ноября 2021 г. и его продолжительность будет определяться должностными лицами Исполкома с учетом числа кандидатов; второй форум кандидатов откроется 16 марта 2022 г. и его продолжительность будет определяться должностными лицами Исполкома с учетом числа выдвинутых кандидатур;
- (2) собеседования с кандидатами в ходе первого форума кандидатов будут проводиться согласно подробному порядку, изложенному в приложении 3;
- (3) в процессе выдвижения кандидатур на 150-й сессии Исполнительного комитета и в будущем в необходимых случаях будут применяться интерпретации, изложенные в пункте 9 документа ЕВ149/4.

(Второе заседание, 2 июня 2021 г.)

¹ См. приложение 4 о финансовых и административных последствиях этого решения для Секретариата.

² Документ ЕВ149/4.

ЕВ149(5) Процедура выборов Генерального директора Всемирной организации здравоохранения: меры на случай непредвиденных обстоятельств¹

Исполнительный комитет, рассмотрев доклад о процедуре выборов Генерального директора Всемирной организации здравоохранения: меры на случай непредвиденных обстоятельств²,

постановил:

(1) что в соответствии с решением ЕВ146(22) (2020 г.) в случае, если 150-я сессия Исполнительного комитета будет проходить в очном формате, тайное голосование для выдвижения кандидатов на должность Генерального директора будет проводиться с помощью бумажных бюллетеней;

(2) что в случае невозможности проведения 150-й сессии Исполнительного комитета в очном формате, как это предусмотрено, выдвижение кандидатов на должность Генерального директора будет проводиться в соответствии с мерами на случай непредвиденных обстоятельств, утвержденными Исполнительным комитетом, с использованием письменной процедуры отсутствия возражений на основе предложения должностных лиц Исполкома после консультаций со всеми государствами-членами.

(Второе заседание, 2 июня 2021 г.)

ЕВ149(6) Членский состав Комитета Исполкома по программным, бюджетным и административным вопросам

Исполнительный комитет, рассмотрев доклады комитетов Исполкома о заполнении вакансий³, назначил членами Комитета по программным, бюджетным и административным вопросам на двухгодичный срок или до истечения срока членства в Исполкоме, в зависимости от того, какой срок истекает раньше, в дополнение к г-ну Кваку Агьману Ману (Гана), г-ну Раджешу Бхушану (Индия), г-ну Михаилу Альбертовичу Мурашко (Российская Федерация), г-ну Абдулрахману аль-Овайсу (Объединенные Арабские Эмираты) и д-ру Джанилу Путучири (Сингапур), профессора Жана Луи Ракотовао Ханитрала (Мадагаскар), г-жу Карлу Моретти (Аргентина), г-на Николаса Стила (Гренада), г-на Нарцисо Фернандеса (Тимор-Лешти), профессора Криса Уитти (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии), д-ра Ахмеда Мохаммеда аль-Саиди (Оман) и д-ра Хироки Накатани (Япония). Это было сделано при том понимании, что в случае, если кто-либо из членов Комитета, за исключением двух членов *ex-officio*, не может присутствовать на заседаниях, то в работе Комитета принимает участие приемник или заместитель члена Исполкома, назначенный соответствующим правительством согласно статье 2 Правил процедуры Исполнительного комитета Всемирной организации здравоохранения.

(Второе заседание, 2 июня 2021 г.)

¹ См. приложение 4 о финансовых и административных последствиях этого решения для Секретариата.

² Документ ЕВ149/4 Add.1.

³ Документы ЕВ149/8 и ЕВ149/8 Add.1.

ЕВ149(7) Членский состав Группы по отбору кандидатов Фонда Премии государства Кувейт за исследования в области укрепления здоровья

Исполнительный комитет, рассмотрев доклады о заполнении вакансий в комитетах Исполкома¹, в соответствии со Статутом Фонда Премии государства Кувейт за исследования в области укрепления здоровья назначил д-ра Хассана Мохаммада аль-Габаша (Сирийская Арабская Республика) членом Группы по отбору кандидатов Фонда Премии государства Кувейт за исследования в области укрепления здоровья на время действия его полномочий в качестве члена Исполнительного комитета в дополнение к Председателю и представителю учредителя, являющихся членами ex officio. Решение принято при том понимании, что в случае неспособности д-ра Хассана Мохаммада аль-Габаша принять участие в работе, в работе Группы примет участие его преемник или заместитель члена Исполкома, назначенный соответствующим правительством согласно статье 2 Правил процедуры Исполнительного комитета.

(Второе заседание, 2 июня 2021 г.)

ЕВ149(8) Назначение представителей Исполнительного комитета на семьдесят пятую сессию Всемирной ассамблеи здравоохранения

В соответствии с пунктом 1 резолюции ЕВ59.R7 (1977 г.) Исполнительный комитет назначил представителями Исполкома на семьдесят пятую сессию Всемирной ассамблеи здравоохранения своего Председателя, д-ра Патрика Амота (Кения), и первых трех заместителей Председателя, г-жу Карлу Моретти (Аргентина), д-ра Вахида Маиджуха (Афганистан) и д-ра Клеменса Мартина Ауэра (Австрия). Это было сделано при том понимании, что в случае, если кто-либо из этих членов не сможет участвовать в работе Ассамблеи здравоохранения, то представлять Исполком может быть предложено другому заместителю Председателя, г-ну Киму Ганглипу (Республика Корея), или докладчику, г-ну Захиду Малеке (Бангладеш).

(Второе заседание, 2 июня 2021 г.)

ЕВ149(9) Будущие сессии Исполнительного комитета

Исполнительный комитет, рассмотрев доклады о будущих сессиях Исполнительного комитета и Ассамблеи здравоохранения², постановил, что его 150-я сессия будет созвана в понедельник, 24 января 2022 г., в штаб-квартире ВОЗ в Женеве и завершит свою работу не позднее субботы, 29 января 2022 г. Исполком постановил далее, что тридцать пятое совещание Комитета Исполкома по программным, бюджетным и административным вопросам состоится со среды по пятницу, 19–21 января 2022 г., в штаб-квартире ВОЗ.

(Второе заседание, 2 июня 2021 г.)

¹ Документы ЕВ149/8 и ЕВ149/8 Add.1.

² Документы ЕВ149/11 и ЕВ149/11 Add.1.

ЕВ149(10) Будущие сессии Ассамблеи здравоохранения

Исполнительный комитет, рассмотрев доклады о будущих сессиях Исполнительного комитета и Ассамблеи здравоохранения¹, постановил, что семьдесят пятая сессия Всемирной ассамблеи здравоохранения будет проведена во Дворце Наций в Женеве, откроется в воскресенье, 22 мая 2022 г., и завершит свою работу не позднее субботы, 28 мая 2022 г. Исполком постановил далее, что тридцать шестое совещание Комитета Исполкома по программным, бюджетным и административным вопросам состоится со среды, 18 мая, по пятницу, 20 мая 2022 г., в штаб-квартире ВОЗ в Женеве.

(Второе заседание, 2 июня 2021 г.)

ЕВ149(11) Сроки и место проведения специальной сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения

Исполнительный комитет, рассмотрев решение WHA74(16) (2021 г.), постановил провести упомянутую в решении WHA74(16) специальную сессию Всемирной ассамблеи здравоохранения с понедельника, 29 ноября 2021 г., по среду, 1 декабря 2021 г., в штаб-квартире ВОЗ в Женеве в очной форме или, если ограничения на проведение очных заседаний не позволят провести специальную сессию в очной форме, в виртуальном формате. Исполком постановил далее, что если ограничения на проведение очных заседаний не позволят провести специальную сессию в очной форме, решение о проведении специальной сессии следует принять Исполнительным комитетом посредством письменной процедуры отсутствия возражений или в порядке исключения должностными лицами Исполкома в консультации с Генеральным директором.

(Второе заседание, 2 июня 2021 г.)

¹ Документы ЕВ149/11 и ЕВ149/11 Add.1.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

СПЕЦИАЛЬНАЯ ПРОЦЕДУРА ПРОВЕДЕНИЯ СЕССИЙ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА В ВИРТУАЛЬНОМ ФОРМАТЕ¹

[EB149/12, 20 мая 2021 г.]

ПРАВИЛА ПРОЦЕДУРЫ

1. Правила процедуры Исполнительного комитета продолжают действовать в полном объеме, за исключением случаев, в которых они не соответствуют настоящей специальной процедуре и в соответствии со статьей 63 Правил процедуры Исполнительного комитета, решение Исполнительного комитета о принятии настоящей специальной процедуры рассматривается как решение о приостановке действия соответствующих статей Правил процедуры в той мере, в какой это необходимо².

УЧАСТИЕ В РАБОТЕ И КВОРУМ НА СЕССИИ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА

2. Участие членов Исполнительного комитета, государств-членов, не представленных в Исполкоме, ассоциированных членов, а также наблюдателей, приглашенных представителей Организации Объединенных Наций, других принимающих участие межправительственных организаций и негосударственных структур, имеющих официальные отношения с ВОЗ, обеспечивается путем предоставления защищенного доступа к системе видеоконференцсвязи или другим электронным средствам связи, позволяющим представителям слышать других участников и выступать на сессии в дистанционном режиме.

3. Подразумевается, что при определении наличия кворума учитывается число государств-членов, принимающих участие в работе сессии в виртуальном формате.

ВЫСТУПЛЕНИЯ НА СЕССИИ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА

4. Возможность выступить на сессии предоставляется членам Исполнительного комитета, государствам-членам, не представленным в Исполкоме, ассоциированным членам, наблюдателям, приглашенным представителям Организации Объединенных Наций и другим принимающим участие межправительственных организаций, а также по приглашению должностного лица, исполняющего функции председателя заседания, негосударственным структурам, имеющим официальные отношения с ВОЗ.

5. Государства-члены также имеют возможность при желании представить предварительно сделанные видеозаписи индивидуальных заявлений продолжительностью не более трех минут и заявлений от имени региональных и других групп продолжительностью не более четырех минут. Предварительно сделанные видеозаписи заявлений представляются до открытия сессии. Представленные таким образом видеозаписи заявлений транслируются вместо выступлений в прямом эфире.

¹ См. решение EB149(1).

² Указанное, в частности, касается соответствующих положений следующих статей Правил процедуры Исполнительного комитета, изложенных в 49-м издании Основных документов: статья 51 (голосование поднятием рук) и статьи 56–61 (тайное голосование и выборы).

6. Государство-член, желающее поднять вопрос по порядку ведения заседания или воспользоваться правом на ответ на заявление, сделанное на сессии Исполнительного комитета в виртуальном формате в устной форме или в форме видеозаписи, должно подать знак о своем намерении. Подразумевается, что в соответствии с устоявшейся практикой право на ответ на заявление, сделанное в устной форме или в форме видеозаписи, предоставляется в конце соответствующего заседания.

ПРИНЯТИЕ РЕШЕНИЙ

7. Все решения Исполнительного комитета по возможности принимаются на основе консенсуса. Поднятием рук или тайным голосованием решения не принимаются.

8. В случае необходимости в голосовании оно проводится поименно с использованием виртуальной системы.

9. При проведении поименного голосования делегату, который по какой-либо причине не может принять участия в поименном голосовании, предоставляется вторая возможность проголосовать после завершения первого поименного голосования. Если делегат не участвует в голосовании второй раз, соответствующая делегация считается отсутствующей.

10. Вышеизложенная процедура принимается для целей сессий Исполнительного комитета в виртуальном формате только в качестве исключительной меры для обеспечения работы Организации в условиях чрезвычайной ситуации, связанной с пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19), и не должна рассматриваться в качестве прецедента для будущих очных сессий Исполнительного комитета.

КОМИТЕТ ПО ПРОГРАММНЫМ, БЮДЖЕТНЫМ И АДМИНИСТРАТИВНЫМ ВОПРОСАМ

11. Вышеизложенная специальная процедура проведения сессий Исполнительного комитета в виртуальном формате применяется *mutatis mutandis* к совещаниям Комитета Исполкома по программным, бюджетным и административным вопросам, принимая во внимание состав Комитета, за следующими исключениями: обсуждения на совещаниях Комитета по программным, бюджетным и административным вопросам в виртуальном формате основываются на консенсусе; в работе совещаний Комитета по программным, бюджетным и административным вопросам могут участвовать только государства-члены и наблюдатели, указанные в решении EB146(5) (2020 г.); и, что касается выступлений наблюдателей, в исключительных случаях Председатель при необходимости может предложить наблюдателям выступить с заявлениями по пунктам повестки дня, которые представляют для них особый интерес или имеют отношение к их мандату, если, по мнению Председателя, это не повредит эффективному и результативному ходу работы Комитета.

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

РЕКОМЕНДАЦИИ ГОСУДАРСТВАМ-ЧЛЕНАМ ПО ПРЕДСТАВЛЕНИЮ ПИСЬМЕННЫХ ЗАЯВЛЕНИЙ¹

[ЕВ149/3, приложение – 19 апреля 2021 г.]

1. Нижеприведенные рекомендации применяются к письменным заявлениям государств-членов, относящихся к сессиям Всемирной ассамблеи здравоохранения и Исполнительного комитета и размещаемых на предназначенной для этого странице веб-сайта ВОЗ.
2. Письменные заявления представляются в информационных целях. Они призваны служить стимулом к обсуждению и возможностью для делегаций дополнить свои устные выступления в ходе заседаний руководящих органов ВОЗ. Например, они могут конкретизировать информацию, представленную соответствующим государством-членом в ходе обсуждения, или описывать опыт страны, имеющий значение для соответствующего пункта повестки дня. Письменные заявления могут представляться вне связи с устными выступлениями в ходе заседаний, если они касаются определенного пункта повестки дня.
3. Государства-члены могут представлять письменные заявления путем направления на следующий адрес электронной почты: statements@who.int. Тексты заявлений в устной форме следует направлять отдельно на адрес электронной почты interpret@who.int.
4. Письменные заявления могут представляться до закрытия соответствующей сессии Ассамблеи здравоохранения или Исполнительного комитета. Такие заявления публикуются на период до закрытия эквивалентной сессии соответствующего органа двумя годами позже. Заявления, представленные после закрытия соответствующей сессии Ассамблеи здравоохранения или Исполнительного комитета, не принимаются.
5. В целях удобства чтения государствам-членам рекомендуется ограничивать свои заявления и заявления, представляемые от имени региона или группы стран, соответственно 500 и 800 словами.
6. В каждом заявлении четко указываются:
 - (a) название государства-члена, представляющего заявление, а в случае региональных заявлений – название региона или группы стран, от имени которых представляется заявление; и
 - (b) сессия руководящего органа и пункт повестки дня, к которому относится заявление.
7. Письменные заявления содержат только текст. В них не могут включаться фотографии, рисунки, карты или другие графические материалы.

¹ См. решение ЕВ149(3).

-
8. Письменные заявления могут представляться на любом из шести официальных языков ВОЗ (арабском, китайском, английском, французском, русском или испанском) и публикуются с сохранением оформления на языке, на котором они представлены. Государства-члены по желанию могут представлять переводы своих письменных заявлений на один или несколько официальных языков ВОЗ. Такие переводы четко помечаются указанием «неофициальный перевод».
 9. Всю ответственность за содержание заявлений несут государства-члены.
 10. Письменные заявления относятся к пункту повестки дня, по которому они представляются. Они не должны содержать оскорбительных выражений, в том числе в отношении других государств-членов.
 11. Возможность размещения письменных заявлений на предназначенной для этого веб-странице не налагает ограничений на содержание устных выступлений государств-членов на заседаниях руководящих органов ВОЗ.
 12. Письменные заявления не заменяют и не дополняют официальные протоколы соответствующих заседаний руководящих органов ВОЗ и не являются официальными документами ВОЗ. Официальные протоколы заседаний руководящих органов ВОЗ составляются исключительно на основе заявлений, сделанных в устной форме в ходе заседаний, а не каких-либо дополнительно представленных соответствующей делегацией письменных заявлений. Аутентичными отчетами являются только официальные протоколы заседаний.
 13. Логотип ВОЗ не проставляется на заявлениях, но используется на веб-странице, на которой они размещаются.
-

ПРИЛОЖЕНИЕ 3

ПОДРОБНЫЙ ПОРЯДОК ПРОВЕДЕНИЯ СОБЕСЕДОВАНИЙ В РАМКАХ ПЕРВОГО ФОРУМА КАНДИДАТОВ¹

[ЕВ149/4 – 30 апреля 2021 г.]

Рассадка участников в зале заседаний

1. В случае физического присутствия участников на форуме кандидатов, участникам из государств-членов и ассоциированных членов предлагается занять места в зале Исполнительного комитета в зависимости от представляемых ими регионов.

Презентации кандидатов

2. Продолжительность презентации каждого кандидата не должна превышать 10 минут. Использование наглядных материалов, в том числе электронных средств во время презентаций не допускается.

Отбор вопросов

3. Каждому государству-члену и ассоциированному члену, присутствующему на форуме кандидатов, выдаются жетоны с цветовой кодировкой, по одному для каждого из кандидатов, участвующих в собеседовании, с указанием соответствующего члена. Присутствующим государствам-членам и ассоциированным членам предлагается сообщить, желают ли они задать кандидату вопрос, поместив свой жетон в одну из шести ячеек (по одной для каждого региона). После того, как Секретариат соберет все жетоны, Председатель вынимает по одному жетону из каждой ячейки в соответствии с порядком очередности регионов, которые он или она ранее определили методом жеребьевки. После того, как будут заданы шесть вопросов, по одному от каждого региона, содержимое всех шести ячеек объединяется, и отбор участников, которым предлагается задать вопрос, продолжается на поочередной основе в произвольном порядке до истечения времени, отведенного каждому из кандидатов.

Вопросы и ответы

4. Государствам-членам и ассоциированным членам предоставляется возможность задать только один вопрос продолжительностью не более одной минуты. Вопросы, состоящие из нескольких пунктов, не допускаются. Для ответа на каждый вопрос кандидатам предоставляется не более трех минут. Собеседование с каждым из кандидатов прекращается по истечении 60 минут с его начала, даже если остались не заданные вопросы. Тем не менее, если на момент истечения 60 минут с начала собеседования кандидат находится в процессе ответа на вопрос, он имеет право закончить свой ответ. Если список вопросов исчерпан до истечения отведенного кандидату времени, в течение оставшегося времени кандидат может по своему усмотрению выступить с дополнительными замечаниями.

¹ См. решение ЕВ149(4).

Соблюдение временного регламента

5. Для помощи участникам в соблюдении регламента, предусмотренного в рамках обеих частей собеседования, предполагается использование «светофорной» системы или другой электронной системы соблюдения временного регламента.

ПРИЛОЖЕНИЕ 4

ФИНАНСОВЫЕ И АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ СЕКРЕТАРИАТА, ОБУСЛОВЛЕННЫЕ РЕШЕНИЯМИ, ПРЕДЛАГАЕМЫМИ ДЛЯ ПРИНЯТИЯ ИСПОЛНИТЕЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ

Решение EВ149(4): Процедура выборов Генерального директора Всемирной организации здравоохранения
A. Связь с утвержденным программным бюджетом на 2020–2021 гг.
1. Промежуточный(-ые) результат(ы), предусмотренный(-ые) утвержденным программным бюджетом на 2020–2021 гг., достижению которого(-ых) будет способствовать данное решение: 4.2.1. Обеспечено укрепление лидерства, стратегического руководства и внешних связей для осуществления ОПР-13 и согласованного содействия изменениям на уровне стран на основе стратегических коммуникаций и в соответствии с Целями в области устойчивого развития в контексте реформы Организации Объединенных Наций
2. Краткое обоснование необходимости рассмотрения данного решения, если связь с результатами, предусмотренными утвержденным программным бюджетом на 2020–2021 гг., отсутствует: не применимо.
3. Любая дополнительная работа Секретариата в течение двухгодичного периода 2020-2021 гг., которая не может быть покрыта утвержденным программным бюджетом на 2020–2021 гг.: не применимо.
4. Расчетные сроки осуществления решения (в годах или месяцах): 12 месяцев.
B. Последствия осуществления решения для Секретариата с точки зрения ресурсов
1. Общие потребности в ресурсах для осуществления решения, в млн долл. США: ноль.
2.a. Расчетные потребности в ресурсах, уже запланированные в рамках утвержденного программного бюджета на 2020–2021 гг., в млн долл. США: ноль.
2.b. Расчетные потребности в ресурсах сверх сумм, уже запланированных в рамках утвержденного программного бюджета на 2020–2021 гг., в млн долл. США: не применимо.
3. Расчетные потребности в ресурсах для рассмотрения в рамках предлагаемого программного бюджета на 2022–2023 гг., в млн долл. США: ноль.
4. Расчетные потребности в ресурсах для рассмотрения в рамках предлагаемых программных бюджетов на следующие двухгодичные периоды, в млн долл. США: не применимо.

<p>5. Объем ресурсов, доступных для финансирования осуществления решения в текущем двухгодичном периоде, в млн долл. США</p> <p>– Ресурсы, доступные для финансирования осуществления решения в текущем двухгодичном периоде: не применимо.</p> <p>– Остаточный дефицит финансирования в текущем двухгодичном периоде: не применимо.</p> <p>– Оценочный объем ресурсов, которые еще недоступны, но в случае поступления могут быть использованы для покрытия дефицита финансирования в текущем двухгодичном периоде: не применимо.</p>

ОПР-13 – Тринадцатая общая программа работы ВОЗ на 2019–2023 гг.

<p>Решение EB149(5): Процедура выборов Генерального директора Всемирной организации здравоохранения: меры на случай непредвиденных обстоятельств</p>
<p>A. Связь с утвержденным программным бюджетом на 2020–2021 гг.</p>
<p>1. Промежуточный(-ые) результат(ы), предусмотренный(-ые) утвержденным программным бюджетом на 2020–2021 гг., достижению которого(-ых) будет способствовать данное решение: 4.2.1. Обеспечено укрепление лидерства, стратегического руководства и внешних связей для осуществления ОПР-13 и согласованного содействия изменениям на уровне стран на основе стратегических коммуникаций и в соответствии с Целями в области устойчивого развития в контексте реформы Организации Объединенных Наций</p>
<p>2. Краткое обоснование необходимости рассмотрения данного решения, если связь с результатами, предусмотренными утвержденным программным бюджетом на 2020–2021 гг., отсутствует: не применимо.</p>
<p>3. Любая дополнительная работа Секретариата в течение двухгодичного периода 2020–2021 гг., которая не может быть покрыта утвержденным программным бюджетом на 2020–2021 гг.: не применимо.</p>
<p>4. Расчетные сроки осуществления решения (в годах или месяцах): 12 месяцев.</p>
<p>B. Последствия осуществления решения для Секретариата с точки зрения ресурсов</p>
<p>1. Общие потребности в ресурсах для осуществления решения, в млн долл. США: ноль.</p>
<p>2.a. Расчетные потребности в ресурсах, уже запланированные в рамках утвержденного программного бюджета на 2020–2021 гг., в млн долл. США: ноль.</p>
<p>2.b. Расчетные потребности в ресурсах сверх сумм, уже запланированных в рамках утвержденного программного бюджета на 2020–2021 гг., в млн долл. США: не применимо.</p>

<p>3. Расчетные потребности в ресурсах для рассмотрения в рамках предлагаемого программного бюджета на 2022–2023 гг., в млн долл. США: ноль.</p>
<p>4. Расчетные потребности в ресурсах для рассмотрения в рамках предлагаемых программных бюджетов на следующие двухгодичные периоды, в млн долл. США: не применимо.</p>
<p>5. Объем ресурсов, доступных для финансирования осуществления решения в текущем двухгодичном периоде, в млн долл. США</p> <ul style="list-style-type: none">– Ресурсы, доступные для финансирования осуществления решения в текущем двухгодичном периоде: не применимо.– Остаточный дефицит финансирования в текущем двухгодичном периоде: не применимо.– Оценочный объем ресурсов, которые еще не доступны, но в случае поступления могут быть использованы для покрытия дефицита финансирования в текущем двухгодичном периоде: не применимо.

ОПР-13 – Тринадцатая общая программа работы ВОЗ на 2019–2023 гг.
